

ÖNEMLİ BİLDİRİ

- İlk kez başvuru yapanlar için katkıda bulunma yükümlülüklerine ilişkin bilgilendirme ve
- İlk kez başvuru yapanlar için genel prosedür uyarıları

İltica Prosedürü Sırasında Haklar ve Yükümlülükler

- ulusal bilgilendirme -

Sayın Bayan, Sayın Bay,

Almanya Federal Cumhuriyeti'nde bir iltica başvurusu yaptınız ve bu başvuruyu yakında teslim edeceksiniz. Bu başvuru, Federal Göç ve Mülteciler Dairesinin (bundan sonra: Federal Daire) sizin durumunuzda yetkili olan şubesi tarafından işleme alınacaktır. Avrupa Birliği İltica Ajansının (EUAA) "Uluslararası Koruma Başvurusu Hakkında Bilmeniz Gerekenler" başlıklı bilgi formunda, iltica prosedürüyle ilgili bilgiler size daha önce sunulmuştur. Ayrıca, iltica prosedürünün yürütülmesine ilişkin aşağıdaki uyarılar da alacaksınız.¹

1. İkametgâhınız ve ikametiniz ile ilgili bilgiler

Bir kabul ve barınma merkezinde ikamet zorunluluğu İltica Yasası (AsylG) madde 47, 48 ve 49

Bir kabul ve barınma merkezinde ikamet zorunluluğun süresi, çeşitli faktörlere bağlıdır.

İltica prosedürünün yürütülmesi süresince, Federal Daire şubesine bağlı bir kabul ve barınma merkezinde ikamet etmekle zorunlusunuz. İltica başvurusunun reddedilmesi halinde, ülkeyi terk edene kadar veya sınır dışı etme ihtarı ya da kararı uygulanana kadar ikamet zorunluluğu sürer. İltica prosedürü ile ilgili kararın, kabul ve barınma merkezindeki ikametinizden sonra verilmesi mümkündür.

Ancak ikamet zorunluluğu en fazla 18 ay süreyle geçerlidir. Reşit olmayan çocukları olan ailelerde (ebeveynler/velayet hakkına sahipler, reşit olmayan çocuklar ve reşit, evli olmayan kardeşler), ikamet zorunluluğu yalnızca altı aya kadar geçerlidir.

Eğer bir güvenli menşe ülkeden geliyorsanız, ikamet zorunluluğunun azami süresi geçerli değildir. Bu durumda, iltica başvurusu hakkında karar verilene kadar kabul ve barınma merkezinde kalmanız gerekir. İltica başvurusunun gerekçesizliği belli şekilde reddedilmesi durumunda veya başka bir AB+ ülkesine sevk edilme kararı durumunda, ikamet zorunluluğu ülkeyi terk edene kadar geçerlidir. Reşit olmayan çocuklar ve onların ebeveynleri veya diğer velayet hakkı sahipleri yanı sıra reşit, evli olmayan

¹ Mevcut bildiri, iltica prosedürüne ilişkin genel bilgilendirme niteliğindedir. Lütfen bu uyarıları AB+ ülkeleri vatandaşları, reşit olmayanlar ve bir gözetim merkezinden iltica başvurusu yapanlar için tam anlamıyla geçerli olmadığını unutmayınız. Bu durumlarda şartlara göre farklı hükümler geçerli olabilir; lütfen bu durumlarda Federal Daire ile iletişime geçiniz.

kardeşler bu düzenlemeden muaf tutulur. Güvenli menşe ülkelerin bir listesini ekte bulabilirsiniz.

Güvenli bir menşe ülkeden gelmiyor olsanız bile, Federal Daire iltica başvurusu hakkında karar verene kadar, kabul ve barınma merkezinde ikamet etmekle zorunlu tutulabilirsiniz. İltica başvurusu gerekçesizliği belli şeklinde veya kabul edilemez şeklinde reddedilirse, zorunluluk ülkeyi terk edene kadar uzatılabilir. Bu durumlarda, ikamet zorunluluğu toplamda 24 aya kadar sürebilir.

Almanya'da ikamet AsylG madde 55, 56 ve 64

İltica prosedürünüzün yürütülmesi için Almanya Federal Cumhuriyeti'nin sınırlı bir bölgesinde kalmanıza izin veren iltica sürecine dair ikamet iznine ilişkin bir belge verilir. Bu bölge, iltica sürecine dair ikamet izni belgenizde belirtilmiştir. İltica sürecine dair ikamet izni belgenizi her zaman yanınızda bulundurmanız gerekmektedir. İltica sürecine dair ikamet izni belgesinde belirtilen bölgeden geçici olarak ayrılmak istiyorsanız, kabul ve barınma merkezinde ikamet etme yükümlülüğünüz devam ettiği sürece, bunun için temelde Federal Dairenden bir izin almanız gerekmektedir. Kişisel olarak hazır bulunmanız gereken makam ve mahkemelerdeki randevulara izin almadan gidebilirsiniz. Bu tarihleri Federal Daireye bildirmeniz gerekmektedir.

Lütfen Almanya'da halihazırda ikamet eden aile üyeleriniz olup olmadığını, bunların nerede yaşadıklarını ve bu kişilerin Almanya Federal Cumhuriyeti'nde bir iltica prosedüründe bulunup bulunmadıklarını paylaşınız.

Kazanç getirici faaliyet AsylG madde 61

Bir kabul ve barınma merkezinde ikamet etmekle zorunlu olduğunuz sürece, kazanç getirici bir faaliyette bulunamazsınız. İltica başvurunuzun kaydedilmesinden sonraki üç ay içinde iltica prosedürünüz kesin olarak tamamlanmazsa, belirli koşullar altında kazanç getirici faaliyette bulunmanıza izin verilebilir.

Tebliğat kuralları ve ikametgâh değişikliği durumunda bildirim yükümlülüğü (AB) 2024/1348 sayılı İltica Prosedürü Tüzüğü (AsylVfVO) madde 9 fıkra 2, AsylG madde 10 fıkra 1-2, İkamet Yasası (AufenthG) madde 50 fıkra 4

İltica prosedüründe, Federal Daire ve Yabancılar Dairesinden gelen bildiriler, celpler veya kararlar size tebliğ edilmelidir.

Bir kabul ve barınma merkezinde ikamet ediyorsanız, resmi postanın ne zaman ve nerede dağıtıldığını öğrenmeniz gerekir. Bu işlem bir iş günü içerisinde belirli saatlerde yapılır. Orada, kabul ve barınma merkezinden bir görevli size postalarınızı teslim edecektir. Bu saatlerde postanızı almazsanız, en az dört gün boyunca teslim almanız için saklanacaktır.

Tebliğler ve şekle bağlı olmayan bildiriler, kabul ve barınma merkezine ulaştıktan sonraki dört gün içinde teslim edilirse, teslim edildikleri gün teslimat yapılmış sayılır. Eğer dört gün içinde teslimat yapılmazsa, kabul ve barınma merkezine ulaştığı tarihten itibaren dördüncü gün teslimat tarihi olarak kabul edilir – postayı almamış olsanız veya daha ileri bir tarihte almış olsanız bile.

Size teslim edilmezse, posta makama geri gönderilir. Bu şekilde belirlenen teslimat veya tebliğat tarihinin, olası sürelerin başlangıcı açısından da geçerli olduğunu lütfen unutmayınız. Bu durum, özellikle Federal Dairenin kararına karşı olası bir hukuki itiraz süresi için de geçerlidir.

Her adres değişikliğini Federal Daireye ve Yabancılar Dairesine bildirmekle yükümlüsünüz. Bir mahkeme davası durumunda, yeni adresinizi İdare Mahkemesine de bildirmelisiniz. Bu durum, bir devlet kurumu tarafından size yeni bir ikamet yeri ve yeni bir barınma yeri tahsis edilmiş olsa bile

geçerlidir; zira tahsis yetkisi olan makamlar genellikle Federal Daire haricindeki makamlardır.

Gönderim her zaman makam veya mahkeme ile paylaşılan son adrese yapılır. Adresiniz değişmişse ve bu durum ilgili kurumlara bildirilmemişse, postalar eski adresinize gönderilir.

Bu bildiri, celp veya karar, artık orada ikamet etmiyor olsanız ve bu nedenle içeriğinden haberdar olmasanız bile geçerlidir.

İkamet değişikliğini bildirmezseniz, bu durum sizin için ciddi sonuçlar doğurabilir. Örneğin Federal Daire iltica başvurunuzu geri çekilmiş sayabilir veya uygun içeriksel inceleme sonrasında reddedebilir (bkz. iltica başvurusunun zımnen geri çekilmesi).

Yeni ikametgâhınızı bildirmemeniz ve bu nedenle postaların eski adresinize gönderilmesi durumunda bir kanun yolu başvurusunda bulunmak için belirlenen dava açma süresini kaçırmamız ve Federal Dairenin kararının kesin olması da mümkün olabilir. Kanun yoluna başvuru süreleri bazen çok kısadır, o nedenle derhal harekete geçmeniz gerekir (örneğin bir avukatla iletişime geçmek gibi). Aksi takdirde, kararın kesin olması durumunda, koşullara bağlı olarak derhal sınır dışı edilmeniz söz konusu olabilir.

İltica başvurunuz reddedilirse ve ülkeyi terk yükümlülüğünüz varsa, her türlü adres değişikliğini ve Yabancılar Dairesi bölgesini yetki alanını üç günden fazla süreyle ayrılmadan önce bunu her defasında sizin için yetkili Yabancılar Dairesine bildirmekle yükümlüsünüz. Bu yükümlülüğe uymazsanız, hakkında tutuklama emri çıkarılabileceğini veya sınır dışı etme amacıyla gözaltına alınabileceğini bilmelisiniz.

2. İltica prosedürü

İltica başvurunuzun incelenmesinde yetkililik (AB) 2024/1351 sayılı İltica ve Göç Yönetimi Tüzüğü (AMMVO) madde 16

İltica başvurunuzun incelenmesinde başka bir AB+ ülkesi yetkiliyse, bu ülkeye sevk edilirsiniz. Bu karar, yetkili ülkeyi belirleme prosedürü kapsamında verilir. Sadece Almanya Federal Cumhuriyeti'nin yetkililiği tespit edilirse, iltica başvurunuzu bu ülke karara bağlayacaktır.

Ücretsiz hukuki bilgilendirme AsylG madde 12b, AsylVfVO madde 15 ve 16, AMMVO madde 21

İltica prosedürü sırasında, idari sürecin tüm aşamaları sırasında ücretsiz hukuki bilgilendirme hizmetinden yararlanma imkânınız bulunmaktadır. Uluslararası koruma için ilk kez başvuruda bulunuyorsanız, bu durum yetkili ülkeyi belirleme prosedürü için de geçerlidir.

Bu amaçla Federal Dairenden gönüllü bir görüşme için davet alacaksınız; görüşmenin içeriği, bir tercüman tarafından sizin ihtiyaç duyduğunuz dile çevrilecektir. Ücretsiz hukuki bilgilendirme kapsamında, prosedürlerin içerikleri ve seyri, haklarınız ve yükümlülükleriniz hakkında önemli bilgiler alabilir, bunun yanı sıra iltica başvurusu yapma ve mülakata hazırlanma konusunda da destek alabilirsiniz. Ayrıca sizin prosedürünüzde verilen kararı kabul etmiyorsanız ne yapabileceğiniz konusunda da bilgi alacaksınız.

Belirli durumlarda, örneğin bir hukuki danışmanınız varsa, ücretsiz hukuki bilgilendirme hizmetinden yararlanamazsınız.

İltica başvurusunun sınırlandırılması AsylG madde 13 fıkra 1

Avrupa hukukuna dayalı uluslararası korumanın yanı sıra Almanya Federal Cumhuriyeti'nde anayasa

ile güvence altına alınmış ulusal iltica hakkı da bulunmaktadır. İltica başvurunuzu, uluslararası korumanın kabulü ile sınırlandırma imkânınız bulunmaktadır.

İltica başvurunuzu, bir karar verilmeden önce uluslararası korumanın sağlanmasıyla sınırlandırmışsanız, tanıma gerekçeleri mevcut olsa bile Federal Daire geçici korumanın tanınması hakkında bir karar vermez.

Katkıda bulunma yükümlülükleri AsylG madde 8, 15, 15a ve 16, AsylVfVO madde 9 fıkra 2 ve madde 41 fıkra 1

Koruma statüsüne ihtiyacınız olup olmadığının kontrol edilmesi için sizin Federal Daireye katkıda bulunmanız gerekir. Bu nedenle, özellikle AsylG'nın 15. maddesi uyarınca olayların aydınlatılmasına katkıda bulunmakla şahsen yükümlüsünüz.

Böylelikle sözlü olarak ve talep edildiğinde yazılı olarak da gerekli beyanları gerçeğe uygun ve elinizden gelen en iyi şekilde vermeniz gerekmektedir. Pasaport veya başka bir kimlik belgesine sahipseniz, bunları ibraz etmeniz ve Federal Dairenin incelemesi için bırakmanız gerekmektedir. Bu durum, iltica prosedürü ve başka bir ülkeye geri gönderilme imkânlarının tespit edilmesi ve uygulanması da dahil olmak üzere alınacak tedbirler açısından önem arz edebilecek tüm diğer resmi belgeler veya evraklar için de geçerlidir. Gerektiğinde alıkonulan belgelerin orijinalinin bir kopyası size verilecektir. Geçerli bir pasaportunuz veya pasaport yerine geçen bir belgeniz yoksa, mümkün ve beklenen ölçüde kimlik belgesinin tedarik edilmesine yardımcı olmanız gerekir. Kimlik ve seyahat belgenizin kaybolmasını gerekçelendirmeniz gerekmektedir. Ayrıca, geçerli bir pasaport, pasaport yerine geçen belge veya başka bir uygun kimlik belgesi ibraz edemiyorsanız, talep edilmesi halinde kimliğinizin ve uyruğunuzun tespitinde önemli olabilecek tüm veri taşıyıcılarını (örneğin cep telefonları) Federal Daireye ibraz etmeli, teslim etmeli, bırakmalı ve bulut hizmetleri de dahil olmak üzere gerekli erişim bilgilerini sağlamakla yükümlüsünüz. Bu veri taşıyıcıları ve bulut hizmetleri Federal Daire tarafından okunabilir ve okunan veriler değerlendirilebilir. Bu yükümlülüğü yerine getirmezseniz, yetkili makamlar sizi ve yanınızda bulunan eşyalarınızı arayabilir. Bu arama, sizin cinsiyetinizdeki bir kişi tarafından yapılacaktır.

Fotoğraflarınız çekilecek ve parmak izleriniz alınacaktır. Bu önlemlere müsamaha göstermekle yükümlüsünüz. Altı yaşın altındaki çocukların parmak izi alınmaz.

Bunun haricinde ikamet izni statüsü alır almaz veya ikamet ettiğiniz yer, adres, telefon numarası ya da e-posta adresiniz değiştiğinde, bunu Federal Daireye bildirmekle yükümlüsünüz. Resmi makamların tayin ettiği randevularınıza, özellikle de kişisel mülakata mutlaka getmeniz gerekmektedir. İltica prosedürünüz sona erene kadar veya yetkili üye devlete sevk edilene kadar Almanya'dan ayrılamazsanız. Menşe ülkenize seyahat ettiğinizde, Federal Daire diğer kamu kurumları aracılığıyla bu durumdan haberdar olur.

Katkıda bulunma yükümlülüklerini yerine getirmek sizin için son derece önemlidir. Katkıda bulunma yükümlülüklerini ihlal etmeniz halinde, başvurunuzun zımnen geri çekilmiş sayılmasına karar verilebilir ve bu durum, iltica prosedürünün durdurulmasına veya makûl bir içeriksel inceleme neticesinde başvurunuzun reddedilmesine neden olabilir. Ayrıntılar için lütfen "İltica başvurusunun zımnen geri çekilmesi" başlığı altındaki ayrıntılı açıklamalara bakınız.

Ayrıca, katkıda bulunma yükümlülüğüne aykırı davranış, belirli durumlarda iltica başvurusunda bulunan kişiler için verilen yardımlarınızın kesilmesine yol açar; zira Federal Daire bu konudaki bilgileri ilgili makamlara iletir (Sığınmacılara Yardım Yasası (AsylbLG) madde 1a, fıkra 5; AsylG madde 8, fıkra 2a). Belirli koşullar altında, katkıda bulunma yükümlülüğüne uymamanız, kabul ve barınma merkezinde 18 aydan fazla ikamet etmek zorunda kalmanıza neden olur (AsylG madde 47, fıkra 1).

Makamları, karar üzerinde olumsuz etki yaratabilecek yanlış beyanlar veya belgelerle, önemli bilgileri gizleyerek ya da belgeleri saklayarak – özellikle kimliğiniz veya uyruğunuz hakkında – kasten

yanıltırsanız, prosedürünüz hızlandırılmış inceleme prosedürü olarak yürütülebilir. Aynı durum, kimliğinizin veya uyruğunuzun tespit edilmesini engellemek amacıyla kimlik veya seyahat belgelerini bilerek imha etmiş veya ortadan kaldırmış olmanız halinde de geçerlidir.

İltica başvurunuzun açıkça veya zımnen geri çekilmesi durumunda bile, katkıda bulunma yükümlülükleriniz devam eder.

Mülakat AsylVfVO madde 11, 12, 13 ve 55; AsylG madde 10 fıkra 3, madde 17 ve 25 fıkra 2

Kabul edilebilirlik ve içerik ile ilgili mülakatlar, kabul edilebilirlik mülakatıyla başlayarak tek bir randevuda bir arada gerçekleştirilebilir.

Federal Daire nezdinde yapılacak mülakat için bir randevu verilecektir. Bu randevuya şahsen gitmekle yükümlüsünüz.

Lütfen mülakat tarihine mutlaka riayet ediniz. Randevuya gelemeyecekseniz, lütfen bunu Federal Daireye zamanında yazılı olarak bildiriniz. Mülakata, görevlendirdiğiniz bir avukat veya bir güvenilen kişi (temsilci) eşlik edebilir. Federal Daire, zamanında celp veya randevu bilgilendirmesi yapılmış olmasına rağmen, vekil veya temsilcinin önceden yeterli bir mazeret sunmadan mülakata katılmaması durumunda da mülakatı gerçekleştirebilir. Federal Dairenin bir çalışanı, iltica başvurunuzun gerekçeleri hakkında sizi dinleyecektir. Bu çalışan, menşe ülkenizdeki koşullara aşinadır. Mülakatta bir tercüman da hazır bulunacaktır. Ayrıca, masrafları kendiniz karşılamak kaydıyla, kendi seçeceğiniz uygun bir tercümanı da görevlendirme hakkına sahipsiniz. Mülakatta, iltica başvurunuzun gerekçelerini açıklama fırsatı bulacaksınız. Zulüm görme veya ciddi bir zarara uğrama korkusu nedeniyle neden iltica başvurusu yaptığınızı ve menşe ülkenize geri dönmenizi engelleyen herhangi başka olayların ve koşulların olduğunu ortaya koymanız gerekmektedir. Önemli olan, geri dönmeniz halinde başınıza gelebilecek kişisel kaderinizi ve somut tehdit içeren tehlikeleri eksiksiz ve gerçeğe uygun bir şekilde açıklamaktır. Ayrıca Almanya'ya nasıl geldiğinizi ve daha önce iltica başvurusunda bulunup bulunmadığınızı da bildirmeniz gerekir. Elinizde bulunan tüm gerekli evrakları en geç mülakat sırasında ibraz etmekle yükümlüsünüz. Mülakat sırasında sunmadığınız olaylar, gerektiğinde sonrasında hem Federal Daire nezdinde hem de bir yargısal süreçte artık dikkate alınmayabilir. Bu, mülakatta sunmadığınız evraklar için de geçerlidir.

Prosedürünüz sürecinizde bir veri taşıyıcısının okunması ve değerlendirilmesi durumunda ve değerlendirme sonucunun yasal hükümlere uygun olarak prosedür dosyasına eklenmesi halinde, bu sonuçlar iltica prosedüründe kimliğinizin ve uyruğunuzun tespitinde dikkate alınacaktır. İletişim konusunda sorunlar yaşıyorsanız veya sağlık nedenleriyle mülakatı takip edemiyorsanız, bunu Federal Daire çalışanına söyleyiniz.

Uyarı:

Dilediğiniz takdirde ve bu konuda imkânlar elverdiği ölçüde, mülakat ve tercümanlık hizmetleri tercih ettiğiniz cinsiyetten olan bir kişiler tarafından gerçekleştirilebilir.

Federal Daire, cinsiyete dayalı zulümden etkilenen kişiler (örneğin tecavüz, diğer cinsel istismar, genital mutilasyon tehdidi, LGBTI+ bireyler), refakatsiz reşit olmayan çocuklar, travma yaşamış ve işkence mağduru kişiler ile insan ticareti mağdurları için özel olarak eğitilmiş çalışanlara sahiptir. Eğer sunacağınız beyanlar bunlarla ilgiliyse, tercümanlık için ve mülakat için tercih ettiğiniz cinsiyetten bir kişinin hazır bulunmasını istiyorsanız, lütfen mülakattan mümkün olduğu kadar öncesinde talebinizi iletiniz.

Mülakatın içeriği hakkında, beyanlarınızın temel gerekçelerini içeren bir tutanak düzenlenecektir. Tutanak, Almanca'dan geri çeviri sırasında, ortaya çıkan yanlış anlamalar göz önünde bulundurularak düzeltilebilir. Tutanak, mülakatın sonunda size teslim edilecek ya da posta yoluyla gönderilecektir. Ayrıca, mülakatınızın ses kaydı yapılacak ve dosyaya eklenecektir.

Eşiniz ve çocuklarınızla birlikte ortak bir iltica başvurusunda bulunduysanız ve bu kişilerle aynı adreste ikamet ediyorsanız, Federal Daire tüm ailenize ilişkin bildirimleri ve kararları tek bir yazıda birleştirip eşlerden birine veya ebeveynlerden birine gönderebilir.

3. İltica hukukuna ilişkin idari sürecin tamamlanması

İltica hukukuna ilişkin idari sürecin tamamlanmasının ardından, iltica başvurunuzla ilgili karar size bir karar yoluyla bildirilecektir. İltica başvurunuzun tam kapsamlı reddedilmesi durumunda, bu kararın bir geri gönderme kararıyla birlikte verilmesi halinde Almanya'dan ayrılmakla yükümlüsünüz.

İltica başvurunuz, sizin tarafınızdan açıkça geri çekilebilir veya Federal Daire tarafından geri çekilmiş olarak ilan edilebilir. Başvurunuzu geri çekmeniz halinde, prosedürünüz içeriksel inceleme olmadan sonlandırılabilir veya karar açısından önemli tüm koşullar biliniyorsa, başvurunuzun çekilmesi halinde bile içerik açısından reddedilebilir.

İltica başvurusunun zımnen geri çekilmesi AsylG madde 32, AsylVfVO madde 41

Belirli katkıda bulunma yükümlülüklerini yerine getirmezseniz, iltica başvurunuzu geri çektiğinizi zımnen beyan ettiğiniz varsayılır. Bu durum, iltica başvurunuzu teslim etme fırsatınız olmasına rağmen zamanında teslim etmemeniz, size tahsis edilen (veya yönlendirildiğiniz) yetkili kabul ve barınma merkezinde hazır bulunmamanız, adresinizi defalarca bildirmemeniz veya ikamet bildirim yükümlülüğünü ihlal etmeniz halinde geçerlidir. Ayrıca, haklı bir neden olmaksızın mülakata katılmamanız, fotoğraf çekilmesini ve parmak izi alınmasını reddetmeniz veya iltica prosedürü tamamlanmadan Almanya'dan ayrılma durumunda, başvurunuz zımnen geri çekilmiş sayılır.

Yükümlülük ihlallerinizin kusuru şahsınıza aitse Federal Daire, başvurunun zımnen geri çekildiğini açıklayan bir karar verir. Federal Daire uluslararası koruma statüsünün kabulü için gerekli şartları sağlamadığınızı halihazırda tespit etmişse, iltica başvurunuzu reddeder.

İltica başvurunuzun zımnen geri çekilmiş sayılması durumunda Federal Daire, dosya incelemesi sonrasında başka bir mülakat yapmaksızın bir sınır dışı etme yasağı olup olmadığına karar verir ve gerekirse geri gönderme kararı verir. İltica başvurunuzun incelenmesi için başka bir AB+ ülkesi yetkiliyse, Federal Daire oraya sevk edilmenize karar verir.

İltica başvurunuzun geri çekilmesine rağmen, katkıda bulunma yükümlülükleriniz sürmektedir. İltica sürecine dair ikamet izniniz sona erer ve bir hafta içinde Almanya'dan ayrılmakla yükümlü olursunuz. Haklarınızda ülkeye giriş ve ikamet yasağı kararı verilebilir.

İltica başvurusunun açıkça geri çekilmesi AsylG madde 32, AsylVfVO madde 40

İltica başvurunuzu bizzat geri çekmek isterseniz, iltica başvurunuz ile ilgili kararın kesinleşmesine kadar sürecin herhangi bir zamanında bunu yapabilirsiniz. Bunu şahsen ve yazılı olarak veya sizi temsil eden avukatınız aracılığıyla Federal Dairenin tüm şubelerinde ve merkezinde ya da diğer yetkili makamlarda (federal polis, eyalet polisi, adli infaz kurumu veya Yabancılar Dairesi) yapabilirsiniz. Federal Daire, iltica başvurusunun açıkça geri çekildiğini belirten bir karar yayınlar. Federal Daire uluslararası koruma statüsünün kabulü için gerekli şartları sağlamadığınızı halihazırda tespit etmişse, iltica başvurunuzu reddeder. İltica başvurusunun açıkça geri çekildiği beyan edilirse, Federal Daire başka bir mülakat yapmaksızın dosya incelemesine dayanarak sınır dışı etme yasağı olup olmadığına karar verir ve gerekirse geri gönderme kararı verir. Koruma talebinizin incelenmesi hususunda başka bir AB+ ülkesi yetkiliyse, Federal Daire sizin oraya sevk edilmenize karar verir.

İltica başvurusunun açıkça geri çekildiğini belirten karara itiraz edilemez. Bu karara karşı hukuki çare başvurusu mümkün değildir. Bununla birlikte, sınır dışı etme yasağına ilişkin karara, geri gönderme

kararına ve bu bağlamda verilen diğer kararlara karşı hukuki çare başvurusunda bulunabilirsiniz. İltica başvurunuzun geri çekilmesi, katkıda bulunma yükümlülüklerinizi sona erdirmez. Geri çekme beyanınızı yaptığınız zamanda, geri çekmenin usul hukukuna ilişkin tüm sonuçları sonuçları hakkında bilgi alacaksınız.

Geri çekme veya kesin ret durumlarında ikamet izni statüsü verilmesine ilişkin sonuçlar AsylG madde 14 fıkra 1 cümle 3 AufenthG madde 10 fıkra 3 ile bağlantılı

İltica başvurunuzun geri çekilmiş sayılması, daha doğrusu başvurunuzu açıkça geri çekmiş olmanız veya başvurunuzun kesin olarak reddedilmesi durumunda, ikamet izni statüsünün verilmesi belirli kısıtlamalara tabidir. Bundan sonra, bir ikamet izni statüsü verilmesine ilişkin bir hak mevcutsa, bir ikamet izni statüsü artık yalnızca uluslararası hukuk, insani veya siyasi gerekçelerle veya başka amaçlar için (örneğin bir işte çalışmak veya eğitim görmek) verilebilir.

Eğitim veya istihdam amaçlı sınır dışı etme kararının icrasının ertelenmesi AufenthG madde 60c ve 60d

İltica başvurunuz reddedilirse, ülkeyi terk etmekle yükümlüsünüz. Mesleki eğitim veya sosyal sigorta kapsamındaki bir işte çalışma durumunda, kişinin ülkede kalmaya devam etmesine izin verilebilir.

Bu tür bir sınır dışı etme kararının icrasının ertelenmesi, diğer şartların yanı sıra, ülkeye girişinizden sonraki altı ay içinde kimliğinizin tespit edilmesini gerektirir. Kimlik genellikle pasaportla kanıtlanır. Pasaport ibraz edilemediği takdirde, menşe ülkeniz tarafından düzenlenmiş ve kimliğinizi kanıtlayabilecek diğer resmi belgeler de kabul edilebilir. Belirtilen süre içinde kimlik tespitine ilişkin gerekli tüm işlemleri yerine getirdiyseniz, kimliğiniz daha sonraki bir tarihte tespit edilebilse bile, sınır dışı etme kararının icrasının ertelenmesi mümkün olabilir. Dolayısıyla, iltica prosedüründe kimliğinizi kanıtlayabilecek tüm evrakları sunmanız sizin yararınıza olacaktır. Eğitim veya istihdam amaçlı sınır dışı etme kararının icrasının ertelenmesi hakkında daha fazla bilgiyi, size yetkili olan Yabancılar Dairesinden alabilirsiniz.

Gönüllü geri dönüş AsylG madde 14 fıkra 3

Vatanınıza gönüllü olarak geri dönme imkânları hakkında ayrıca ayrı bilgiler alacaksınız.

4. Ceza hükümleri AsylG madde 69 fıkra 1, madde 70, 84, 85 ve 86

Bir kabul ve barınma merkezine tahsis edilme (tahsis tasarrufu) aldığınız halde belirtilen yere derhal gitmezseniz, bir yıla kadar hapis cezasıyla veya bir para cezasıyla karşı karşıya kalabilirsiniz. Yabancılar Dairesinin yetki alanına ilişkin ikamet yerine dair kısıtlamasını tekrar tekrar ihlal etmeniz halinde de bu ceza uygulanabilir. Bu durum, özel bir ikamet yerine dair kısıtlama kararına tabi olduğunuz ve bu karara aykırı davrandığınızda da geçerlidir.

Eğer geçiminizi kendiniz sağlayamıyorsanız, belirli bir belediyeye, konuta veya barınma yerine taşınmanız veya orada ikamet etmekle; gerekirse başka bir Yabancılar Dairesinin yetki alanına da taşınmakla zorunlu tutulabilirsiniz. Buna karşı gelmeniz halinde, bir yıla kadar hapis cezası veya para cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz.

İzinsiz olarak bir işte çalışmaya başlarsanız, bir yıla kadar hapis cezası veya para cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz.

Yaşınız, kimliğiniz veya uyruğunuzla ilgili gerekli beyanı bilerek vermemeniz, yanlış veya eksik vermeniz ya da pasaport, pasaport yerine geçen belge, gerekli bir resmi belge, diğer evraklar veya veri taşıyıcılarını ibraz etmeyi veya teslim etmeyi reddetmeniz halinde, bir yıla kadar hapis cezası veya para cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz.

Federal Daire nezdindeki iltica prosedürü veya yargısal süreçte, geçici koruma sağlanan kişi olarak tanınmak veya AsylG'nin 1. maddesinin 1. fıkrası no. 2 anlamında uluslararası koruma hakkının kabulü veya koruma hakkının iptalini önlemek amacıyla doğru olmayan veya eksik beyanlarda bulunursanız, üç yıla kadar hapis cezası veya bir para cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz. Bu durum, diğer yabancıları kötüye kullanılan bir iltica başvurusu yapmaya veya iltica prosedüründe yanlış bilgiler vermeye teşvik etmeniz halinde de geçerlidir. Bunu maddi çıkar elde etmek amacıyla yaparsanız veya beşten fazla yabancıyı açıklamalarında etkilerseniz, beş yıla kadar hapis cezası veya para cezası ile karşı karşıya kalırsınız. Bunu ticari amaçla veya bir çetenin üyesi olarak yaparsanız, on yıla kadar hapis cezası ile karşı karşıya kalabilirsiniz. Bu girişim suç teşkil eder.

Mülakatta yapılan ses kaydını veya bu kayda dahil olan bir bölümü yayınlar ya da erişime açarsanız, 3.000 Avro'ya kadar para cezasına çarptırılabilirsiniz. Bu durum, size uygulanmış olabilecek ikamet kısıtlamasına aykırı davranmanız halinde de geçerlidir.

Sizin tarafınızdan belirli bir suistimal durumunda, hakim kararıyla gözaltına alınma ihtimaliniz bulunmaktadır. Bu durum, özellikle kimliğinizin tespit edilmesini engellemek için ortadan kaybolursanız, serbest dolaşım özgürlüğüne getirilen kısıtlamalara uymazsanız veya üçüncü kişilerin önemli hukuki değerleri için tehlike arz ederseniz geçerlidir. Gözaltı merkezleri, genel ceza infaz kurumlarından ayrıdır. Kimliğiniz veya uyruğunuz, sizin sorumluluğunuzda olan nedenlerle tespit edilemediği ve ortadan kaybolarak bu bilgilerin sonradan elde edilmesini engellediğiniz takdirde, gözaltına alınmanız söz konusu olabilir. İltica prosedüründe gözaltına alınmanız, size uygulanan serbest dolaşım özgürlüğü kısıtlamasına aykırı davranmanız ve kaçma tehlikesi bulunması durumunda da mümkündür. Üçüncü kişilerin can ve mal güvenliği veya iç güvenliğin önemli hukuki menfaatleri için ciddi bir tehlike teşkil etmesi halinde, iltica prosedürü sürecine dair gözaltı da mümkündür.

İltica Yasası (AsylG) ve (AB) 2024/1348 sayılı Tüzük'ten alınan en önemli düzenlemelerden alıntılar aşağıda yer almaktadır. Bu konuda sorularınız varsa, lütfen derhal Federal Daire ile iletişime geçiniz.

§ 10 AsylG Zustellungsvorschriften (Auszug)

(1) Unbeschadet der Pflicht aus Artikel 9 Absatz 2 Unterabsatz 1 Buchstabe c der Verordnung (EU) 2024/1348 hat der Ausländerwährend der Dauer des Asylverfahrens vorzusorgen, dass ihn Mitteilungen des Bundesamtes, der zuständigen Ausländerbehörde und der angerufenen Gerichte stets erreichen können; insbesondere hat er jeden Wechsel seiner Anschrift den genannten Stellen unverzüglich anzuzeigen.

(2) Liegt ein Fall des Artikels 36 Absatz 1 Satz 2 der Verordnung (EU) 2024/1348 oder des Artikels 42 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1351 vor, soll an den Bevollmächtigten zugestellt werden, sofern der Ausländer einen solchen bestellt hat. Unbeschadet von Artikel 9 Absatz 3 Unterabsatz 1 der Verordnung (EU) 2024/1348 muss der Ausländer Zustellungen und formlose Mitteilungen unter der letzten Anschrift, die der jeweiligen Stelle nach Absatz 1 auf Grund seines Asylantrags oder seiner Mitteilung bekannt ist, gegen sich gelten lassen, wenn er für das Verfahren weder einen Bevollmächtigten bestellt noch einen Empfangsberechtigten benannt hat oder diesen nicht zugestellt werden kann. Das Gleiche gilt, wenn die letzte bekannte Anschrift, unter der der Ausländer wohnt oder zu wohnen verpflichtet ist, durch eine öffentliche Stelle mitgeteilt worden ist. Der Ausländer muss Zustellungen und formlose Mitteilungen anderer als der in Absatz 1 bezeichneten öffentlichen Stellen unter der Anschrift gegen sich gelten lassen, unter der er nach den Sätzen 2 und 3 Zustellungen und formlose Mitteilungen des Bundesamtes gegen sich gelten lassen muss. Kann die Sendung dem Ausländer nicht zugestellt werden, so gilt die Zustellung mit der Aufgabe zur Post als bewirkt, selbst wenn die Sendung als unzustellbar zurückkommt.

(3) Betreiben Familienangehörige im Sinne des § 26 Absatz 1 bis 3 ein gemeinsames Asylverfahren und ist nach Absatz 2 für alle Familienangehörigen dieselbe Anschrift maßgebend, können für sie bestimmte Entscheidungen und Mitteilungen in einem Bescheid oder einer Mitteilung zusammengefasst und einem Familienangehörigen zugestellt werden, sofern er volljährig ist. In der Anschrift sind alle volljährigen Familienangehörigen zu nennen, für die die Entscheidung oder Mitteilung bestimmt ist. In der Entscheidung oder Mitteilung ist ausdrücklich darauf hinzuweisen, gegenüber welchen Familienangehörigen sie gilt.

(4) In einer Aufnahmeeinrichtung hat diese Zustellungen und formlose Mitteilungen an die Ausländer, die nach Maßgabe des Absatzes 2 Zustellungen und formlose Mitteilungen unter der Anschrift der Aufnahmeeinrichtung gegen sich gelten lassen müssen, vorzunehmen. Postausgabe- und Postverteilungszeiten sind für jeden Werktag durch Aushang bekannt zu machen. Der Ausländer hat sicherzustellen, dass ihm Posteingänge während der Postausgabe- und Postverteilungszeiten in der Aufnahmeeinrichtung ausgehändigt werden können. Zustellungen und formlose Mitteilungen sind mit der Aushändigung an den Ausländer bewirkt; im Übrigen gelten sie am vierten Tag nach Übergabe an die Aufnahmeeinrichtung als bewirkt.

(5) Die Vorschriften über die Ersatzzustellung bleiben

unberührt.

[...]

§ 12b AsylG Unentgeltliche Rechtsauskunft

(1) Das Bundesamt gewährt auf Ersuchen des Antragstellers unentgeltlich Rechtsauskunft nach Artikel 16 der Verordnung (EU) 2024/1348 und nach Artikel 21 der Verordnung (EU) 2024/1351.

(2) In den Fällen des Artikels 16 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1348 und des Artikels 21 Absatz 7 der Verordnung (EU) 2024/1351 ist die Rechtsauskunft ausgeschlossen.

§ 15 AsylG Allgemeine Mitwirkungspflichten

(1) Der Ausländer ist persönlich verpflichtet, bei der Aufklärung des Sachverhalts mitzuwirken. Dies gilt auch, wenn er sich durch einen Bevollmächtigten vertreten lässt.

(2) Er ist unbeschadet von Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung (EU) 2024/1348 und Artikel 17 Absatz 3 der Verordnung (EU) 2024/1351 insbesondere verpflichtet,

1. den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden die erforderlichen Angaben wahrheitsgemäß und nach bestem Wissen und Gewissen mündlich und nach Aufforderung auch schriftlich zu machen;

2. das Bundesamt unverzüglich zu unterrichten, wenn ihm ein Aufenthaltstitel erteilt worden ist;

3. den gesetzlichen und behördlichen Anordnungen, sich bei bestimmten Behörden oder Einrichtungen zu melden oder dort persönlich zu erscheinen, Folge zu leisten;

4. seinen Pass oder Passersatz den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

5. alle erforderlichen Urkunden und sonstigen Unterlagen, die in seinem Besitz sind, den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

6. im Falle des Nichtbesitzes eines gültigen Passes oder Passersatzes an der Beschaffung eines Identitätspapiers mitzuwirken und auf Verlangen alle Datenträger, die für die Feststellung seiner Identität und Staatsangehörigkeit von Bedeutung sein können und in deren Besitz er ist, den mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden vorzulegen, auszuhändigen und zu überlassen;

7. die vorgeschriebenen erkennungsdienstlichen Maßnahmen zu dulden.

(3) Erforderliche Urkunden und sonstige Unterlagen nach Absatz 2 Nr. 5 sind insbesondere

1. alle Urkunden und Unterlagen, die neben dem Pass oder Passersatz für die Feststellung der Identität und Staatsangehörigkeit von Bedeutung sein können,

2. von anderen Staaten erteilte Visa, Aufenthaltstitel und sonstige Grenzübertrittspapiere,

3. Flugscheine und sonstige Fahrausweise,

4. Unterlagen über den Reiseweg vom Herkunftsland in das Bundesgebiet, die benutzten Beförderungsmittel und über den Aufenthalt in anderen Staaten nach der Ausreise aus dem Herkunftsland und vor der Einreise in das Bundesgebiet sowie

5. alle sonstigen Urkunden und Unterlagen, auf die der Ausländer sich beruft oder die für die zu treffenden asyl- und ausländerrechtlichen Entscheidungen und

Maßnahmen einschließlich der Feststellung und Geltendmachung einer Rückführungsmöglichkeit in einen anderen Staat von Bedeutung sind.

(4) Die mit der Ausführung dieses Gesetzes betrauten Behörden sowie die für die Aufnahmeeinrichtungen nach § 44 Absatz 1 zuständigen Behörden der Länder können den Ausländer und Sachen, die von ihm mitgeführt werden, durchsuchen, wenn der Ausländer seinen Verpflichtungen nach Absatz 2 Nummer 4 und 5 nicht nachkommt sowie nicht gemäß Absatz 2 Nummer 6 auf Verlangen die Datenträger vorlegt, aushändigt oder überlässt und Anhaltspunkte bestehen, dass er im Besitz solcher Unterlagen oder Datenträger ist. Der Ausländer darf nur von einer Person gleichen Geschlechts durchsucht werden.

(5) Durch die Rücknahme des Asylantrags werden die Mitwirkungspflichten des Ausländers nicht beendet.

§ 25 AsylG Anhörung im Asylverfahren (Auszug)

(1) Der Ausländer hat alle Tatsachen und Umstände anzugeben, die einer Abschiebung oder einer Abschiebung in einen bestimmten Staat entgegenstehen.

(2) Ein späteres Vorbringen des Ausländers kann unberücksichtigt bleiben, wenn andernfalls die Entscheidung des Bundesamtes verzögert würde. Artikel 28 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2024/1348 bleibt unberührt. Der Ausländer ist hierauf und auf § 36 Absatz 3 Satz 3 hinzuweisen.

[...]

§ 36 Absatz 3 Satz 3 AsylG

Ein Vorbringen, das nach § 25 Absatz 2 im Asylverfahren unberücksichtigt geblieben ist, sowie Tatsachen und Umstände im Sinne des § 25 Absatz 1, die der Ausländer im Asylverfahren nicht angegeben hat, kann das Gericht unberücksichtigt lassen, wenn andernfalls die Entscheidung verzögert würde.

§ 69 AsylG Asylverfahrenshaft (Auszug)

(1) Ein Ausländer darf während des Asylverfahrens auf richterliche Anordnung nur in Haft genommen werden (Asylverfahrenshaft),

1. wenn im Rahmen der Überprüfung des Ausländers gemäß Artikel 5 oder 7 der Verordnung (EU) 2024/1356 seine Identität oder Staatsangehörigkeit aus von ihm zu vertretenden Gründen nicht festgestellt werden konnte und konkrete Anhaltspunkte dafür vorliegen, dass er sich der Nachholung dieser Feststellung im Asylverfahren entziehen wird, indem er untertaucht,

2. um sicherzustellen, dass der Ausländer die ihm durch eine Anordnung nach § 68 Absatz 1 Satz 1 oder Absatz 6 Satz 1 oder nach § 68a Absatz 1 Satz 1 oder Absatz 3 Satz 1 auferlegten rechtlichen Pflichten erfüllt, wenn er diesen Pflichten nicht nachgekommen ist, und weiterhin Fluchtgefahr besteht,

[...]

5. wenn von dem Ausländer eine erhebliche Gefahr für Leib und Leben Dritter oder bedeutende Rechtsgüter der inneren Sicherheit ausgeht. In den Fällen des Satzes 1 Nummer 5 beträgt die höchstzulässige Dauer der Haft jeweils einen Monat und kann jeweils bis zu einer Gesamtdauer von zwei Monaten verlängert werden.

(2) Die Anordnung von Asylverfahrenshaft ist unzulässig, wenn sie als Mittel der Zweckerreichung nicht geeignet oder verhältnismäßig ist oder wenn der Zweck der Haft durch ein milderer Mittel erreicht werden kann. Ein milderer Mittel als Haft kann auch die Leistung einer angemessenen Sicherheit durch den Ausländer oder einen

Dritten darstellen. Auf das Verfahren zur Aussetzung der Haft gegen Sicherheitsleistung findet § 116a der Strafprozessordnung entsprechend Anwendung. Die Inhaftnahme ist auf die kürzest mögliche Dauer zu beschränken. Verwaltungsverfahren, auf die Absatz 1 Bezug nimmt, werden mit der gebotenen Sorgfalt durchgeführt. Eine Verlängerung der Haft auf Grund von Verzögerungen in diesen Verwaltungsverfahren ist nur zulässig, wenn diese dem Ausländer zuzurechnen sind.

[...]

(4) Die für den Haftantrag zuständige Behörde kann einen Ausländer ohne vorherige richterliche Anordnung festhalten und vorläufig in Gewahrsam nehmen, wenn

1. dringende Gründe für die Annahme bestehen, dass die Voraussetzungen für die Anordnung von Haft nach Absatz 1 gegeben sind,

2. die richterliche Entscheidung über die Anordnung der Haft nicht vorher eingeholt werden kann und

3. der begründete Verdacht vorliegt, dass sich der Ausländer der Anordnung der Haft entziehen will.

Die Maßnahmen nach Satz 1 sind schriftlich anzuordnen. Der Ausländer ist unverzüglich dem Richter zur Überprüfung der Rechtmäßigkeit der Inhaftnahme und zur Entscheidung über die Fortdauer der Haft vorzuführen. Ist die Fortdauer der Haft nicht bis zum Ablauf des auf die Inhaftnahme folgenden Tages durch richterliche Entscheidung angeordnet, ist der Ausländer freizulassen.

§ 85 AsylG Sonstige Straftaten

(1) Mit Freiheitsstrafe bis zu einem Jahr oder mit Geldstrafe wird bestraft, wer

1. entgegen § 50 Absatz 6, sich nicht unverzüglich zu der angegebenen Stelle begibt,

2. wiederholt einer Aufenthaltsbeschränkung nach § 56 oder § 59b Absatz 1 zuwiderhandelt,

3. einer vollziehbaren Anordnung nach 60 Absatz 2 Satz 1, nicht rechtzeitig nachkommt,

4. entgegen 61 Absatz 1, eine Erwerbstätigkeit ausübt,

5. entgegen § 15 Absatz 2 Nummer 1 wider besseres Wissen eine erforderliche Angabe zu seinem Alter, seiner Identität oder seiner Staatsangehörigkeit nicht, nicht richtig oder nicht vollständig macht, soweit nicht die Tat in Absatz 2 mit Strafe bedroht ist oder

6. entgegen § 15 Absatz 2 Nummer 4 bis 6 einen Pass, Passersatz, erforderliche Urkunden, sonstige Unterlagen oder Datenträger nicht vorlegt, aushändigt oder überlässt.

(2) Mit Freiheitsstrafe bis zu drei Jahren oder mit Geldstrafe wird bestraft, wer im Asylverfahren vor dem Bundesamt oder im gerichtlichen Verfahren unrichtige oder unvollständige Angaben macht oder benutzt, um

1. die Anerkennung als Asylberechtigter, die Zuerkennung internationalen Schutzes im Sinne des § 1 Absatz 1 Nummer 2 oder die Feststellung der Voraussetzungen des § 60 Absatz 5 oder Absatz 7 des Aufenthaltsgesetzes zu erreichen oder

2. den Entzug der Anerkennung als Asylberechtigter, der Zuerkennung internationalen Schutzes im Sinne des § 1 Absatz 1 Nummer 2 den Widerruf oder die Rücknahme oder der Feststellung der Voraussetzungen des § 60 Absatz 5 oder Absatz 7 Satz 1 des Aufenthaltsgesetzes abzuwenden.

Artikel 9 AsylVfVO Pflichten des Antragstellers

(1) Der Antragsteller stellt den Antrag in dem Mitgliedstaat gemäß Artikel 9 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) 2024/1351.

(2) Der Antragsteller kooperiert in den unter diese Verordnung fallenden Angelegenheiten uneingeschränkt

mit den zuständigen Behörden gemäß Artikel 4, insbesondere indem er

- a) die in Artikel 27 Absatz 1 Buchstaben a, b und d genannten Daten bereitstellt;
- b) eine Begründung angibt, wenn er nicht im Besitz eines Identitäts- oder Reisedokuments ist;
- c) Angaben zu etwaigen Änderungen in Bezug auf Aufenthaltsort, Anschrift, Telefonnummer oder E-Mail-Adresse macht;
- d) biometrische Daten zur Verfügung stellt;
- e) seinen Antrag gemäß Artikel 28 einreicht und während des gesamten Verfahrens verfügbar bleibt;
- f) die in seinem Besitz befindlichen und für die Prüfung des Antrags relevanten Dokumente so schnell wie möglich aushändigt;
- g) an der persönlichen Anhörung unbeschadet des Artikels 13 teilnimmt;
- h) im Hoheitsgebiet des Mitgliedstaats verbleibt, in dem er sich gemäß Artikel 17 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2024/1351 aufzuhalten hat.

Beschließen die zuständigen Behörden, Dokumente gemäß Unterabsatz 1 Buchstabe f einzubehalten, so stellen sie sicher, dass der Antragsteller unverzüglich Kopien der Originale erhält. Im Falle einer Überstellung gemäß Artikel 46 der Verordnung (EU) 2024/1351 händigen die zuständigen Behörden dem Antragsteller diese Dokumente zum Zeitpunkt der Überstellung wieder aus.

Artikel 40 AsylVfVO Ausdrückliche Rücknahme von Anträgen

(1) Ein Antragsteller kann seinen Antrag aus eigener Initiative zu jedem Zeitpunkt des Verfahrens zurücknehmen. Der Antrag wird vom Antragsteller persönlich schriftlich zurückgenommen, oder von seinem Rechtsberater, der seine rechtliche Vertretung ausübt, nach Maßgabe des nationalen Rechts abgegeben.

(2) Die zuständigen Behörden unterrichten den Antragsteller zum Zeitpunkt der Rücknahme des Antrags in einer Sprache, die er versteht oder von der vernünftigerweise angenommen werden kann, dass er sie versteht, gemäß Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe c über alle verfahrensrechtlichen Folgen dieser Rücknahme.

(3) Findet die ausdrückliche Rücknahme vor einer anderen zuständigen Behörde als der Asylbehörde statt, so unterrichtet diese Behörde die Asylbehörde über diese Rücknahme. Die Asylbehörde erlässt eine Entscheidung, mit der erklärt wird, dass der Antrag ausdrücklich zurückgenommen wurde. Diese Entscheidung ist endgültig und kann nicht mit einem Rechtsbehelf gemäß Kapitel V dieser Verordnung angefochten werden.

(4) Hat die Asylbehörde in der Phase, in der der Antrag vom Antragsteller ausdrücklich zurückgenommen wurde, bereits festgestellt, dass der Antragsteller die Voraussetzungen für die Zuerkennung des internationalen Schutzes gemäß der Verordnung (EU) 2024/1347 nicht erfüllt, so kann sie trotzdem die Entscheidung treffen, den Antrag als unbegründet oder offensichtlich unbegründet abzulehnen.

Artikel 41 AsylVfVO Stillschweigende Rücknahme von Anträgen

(1) Ein Antrag wird für stillschweigend zurückgenommen erklärt, wenn

- a) der Antragsteller seinen Antrag ohne rechtfertigenden Grund nicht gemäß Artikel 28 eingereicht hat, obwohl er die tatsächliche Gelegenheit dazu hatte;
- b) der Antragsteller die Zusammenarbeit verweigert,

indem er die Informationen gemäß Artikel 27 Absatz 1 Buchstaben a und b nicht angibt oder seine biometrischen Daten nicht erfassen lässt;

c) der Antragsteller sich weigert, seine Anschrift anzugeben, wenn er eine hat, es sei denn, die zuständigen Behörden stellen eine Unterkunft bereit;

d) der Antragsteller ohne rechtfertigenden Grund nicht an einer persönlichen Anhörung teilgenommen hat, obwohl er gemäß Artikel 13 dazu verpflichtet war, oder ohne rechtfertigenden Grund die Beantwortung von Fragen während der Anhörung insoweit abgelehnt hat, als dadurch das Ergebnis der Anhörung nicht ausreicht, um über die Begründetheit des Antrags zu entscheiden;

e) der Antragsteller seinen Meldepflichten gemäß Artikel 9 Absatz 4 wiederholt nicht nachgekommen ist oder der zuständigen Behörde oder den Justizbehörden nicht weiterhin zur Verfügung steht, es sei denn, er kann nachweisen, dass diese Nichtverfügbarkeit auf bestimmte Umstände zurückzuführen ist, die sich seinem Einfluss entziehen;

f) der Antragsteller den Antrag in einem anderen als dem in Artikel 17 Absätze 1 und 2 der Verordnung (EU) 2024/1351 vorgesehenen Mitgliedstaat eingereicht hat und sich bis zur Bestimmung des zuständigen Mitgliedstaats oder gegebenenfalls bis zur Durchführung des Überstellungsverfahrens nicht im vorgesehenen Mitgliedstaat aufhält.

(2) Handelt es sich bei der Behörde, die prüft, ob der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde, um eine andere zuständige Behörde als die Asylbehörde, und ist diese Behörde der Auffassung, dass der Antrag als stillschweigend zurückgenommen zu betrachten ist, so unterrichtet diese Behörde die Asylbehörde entsprechend. Die Asylbehörde erlässt eine Entscheidung, mit der erklärt wird, dass der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde.

(3) Ist der Antragsteller anwesend, so unterrichtet die zuständige Behörde ihn zum Zeitpunkt der Rücknahme in einer Sprache, die er versteht oder von der vernünftigerweise angenommen werden kann, dass er sie versteht, gemäß Artikel 8 Absatz 2 Buchstabe c über alle verfahrensrechtlichen Folgen dieser Rücknahme.

(4) Die zuständige Behörde kann das Verfahren aussetzen, um dem Antragsteller die Möglichkeit zu geben, Unterlassungen oder Handlungen gemäß Absatz 1 zu begründen oder zu berichtigen, bevor eine Entscheidung ergeht, mit der der Antrag für stillschweigend zurückgenommen erklärt wird.

(5) Ein Antrag kann als unbegründet oder offensichtlich unbegründet abgelehnt werden, wenn die Asylbehörde in der Phase, in der der Antrag stillschweigend zurückgenommen wurde, bereits festgestellt hat, dass der Antragsteller nicht die Voraussetzungen für die Zuerkennung des internationalen Schutzstatus gemäß der Verordnung (EU) 2024/1347 erfüllt.

Anlage II zu § 29a AsylG – Sichere Herkunftsstaaten

Albanien
Bosnien und Herzegowina
Georgien
Ghana
Kosovo
Moldau (Republik)
Montenegro
Nordmazedonien
Senegal
Serbien

§ 1 Verordnung zur Bestimmung von sicheren
Herkunftsstaaten für den internationalen Schutz
Sichere Herkunftsstaaten im Sinne des § 29b AsylG sind:

1. Albanien
2. Bosnien und Herzegowina
3. Georgien
4. Ghana
5. Kosovo
6. Moldau, Republik
7. Montenegro
8. Nordmazedonien
9. Senegal
10. Serbien